

2023年1月30日
イオン琉球株式会社

本場の料理人がつくる中華をリーズナブルな価格でご家庭に！ 味と品質の中華「第一楼」沖縄初出店

1月30日（月）より県内ザ・ビッグ7店舗で提供します

イオン琉球(株)（本社：南風原町、代表取締役社長：鯉淵豊太郎）は、天翔物産(株)（本社：熊本市、代表取締役社長：孟 翔）が製造する本場の中華総菜『第一楼』を、1月30日（月）より県内ザ・ビッグ7店舗で展開いたします。

この度、新規展開する中華総菜『第一楼』は、もっと気軽にスーパーで中華料理を購入できたら・・・という思いから始まり、天翔物産(株)が徹底研究し商品化したものです。2000年のダイエー熊本店の初出店から始まり、北海道から九州、四国のスーパー等で展開している確かな味と品質の中華総菜ブランドで、今回の沖縄県含め35都道府県に出店しております。

沖縄県内は初出店となり、ザ・ビッグエクスプレス佐敷店（南城市佐敷）内にセンター厨房を構え、ザ・ビッグ7店舗に供給する中華総菜を一箇所で製造します。その出来立ての味を各店舗へ1日2回、保冷車で3時間以内に配送します。本場中国から来日したプロの料理人が腕を振るう中華は、国産調味料を独自に配合した秘伝の特性タレを使い、子どもから大人までリーズナブルに楽しめる本場の味となっております。



ザ・ビッグエクスプレス佐敷店内「第一楼」厨房で腕を振るう料理人の皆さん

【中華総菜「第一楼」販売概要】

販売開始：2023年1月30日（月）（ビッグエクスプレス佐敷店では1月28日よりプレ販売開始）

販売店舗：県内「ザ・ビッグ」「ザ・ビッグエクスプレス」7店舗

（佐敷店、小禄店、つかざん店、西原店、はにんす宜野湾店、田場店、都屋店）

販売商品：中華総菜、お弁当各種（一例：青椒肉絲、酢豚、孟家餃子、中華風豚の角煮、天津丼、海鮮やしそば他）

品目数：最大200品目 ※店舗により品揃えは異なります。

価格帯：本体価格297円～497円（税込価格320.76円～536.76円）

～「第一楼」のこだわり～



- 一、中華風ではなく、本場の中華料理にこだわります。
- 二、出来立ての味がすぐにご家庭でご賞味いただけます。
- 三、もっと安く！ もっと気軽に！



1.28 (土) ザ・ビッグ ex 佐敷店ででの先行販売の様子

商品一例 (イメージです)

【展開商品 一例】※ 軽減税率(8%)対象商品です。

商品名	内容量	税抜価格	商品名	内容量	税抜価格
◆ 青椒肉絲	1パック	327円	◆ にがうり中華風炒め	1パック	297円
◆ 八宝菜	1パック	327円	◆ 豚ミミガー中華風炒め	1パック	327円
◆ 酢豚	1パック	327円	◆ 八宝菜丼	1パック	327円
◆ 四川麻婆豆腐	1パック	297円	◆ 天津丼	1パック	327円
◆ ピーマンと卵炒め	1パック	327円	◆ 五目あんかけ焼きそば	1パック	397円
◆ ニラ玉炒め	1パック	297円	◆ 海鮮やしきそば	1パック	297円
◆ 豚肉とにんにくの芽炒め	1パック	297円	◆ 焼きビーフン	1パック	297円
◆ マーボー春雨	1パック	297円	◆ 天津丼と五目あんかけそば	1パック	397円
◆ 菜の花炒め	1パック	297円	◆ 鶏肉のピリ辛中華風弁当	1パック	397円
◆ 中華風豚肉の角煮	100g	197円	◆ エビマヨ炒飯弁当	1パック	497円
◆ 軟骨ソーキの煮込み	100g	138円	◆ エビチリソース弁当	1パック	497円
◆ 揚げ豚足	1パック	138円	◆ 中華特選弁当	1パック	497円

ザ・ビッグ各店への配送について

ビッグ ex 佐敷店内で製造し保冷車で他6店舗
に1日2回、午前・午後に配送します。
1便：午前8時ビッグ ex 佐敷店発
2便：午後12時15分ビッグ ex 佐敷店発

天翔物産株式会社について

本社所在地：〒861-8038 熊本市東区長嶺東8丁目1番8
代表者：代表取締役社長 孟 翔
創業：2000年8月(平成12年)
事業内容：中華惣菜、中華弁当、飲茶の製造販売
店舗数：全国91店舗 (2023年1月現在)
※イオングループ各店で展開中